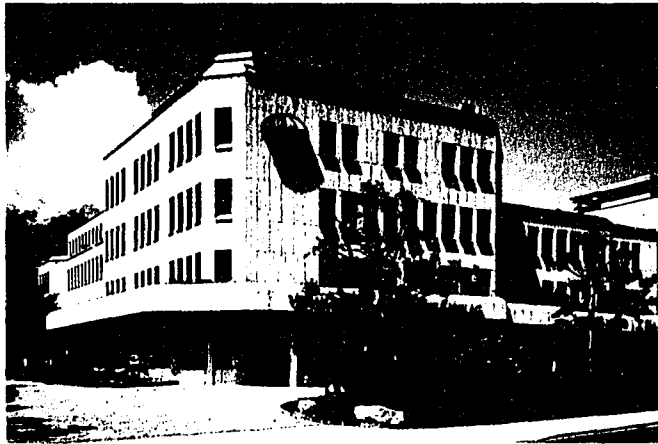


Vorwort

Ein Unternehmen wird heute nicht mehr allein nach ökonomischen Kriterien beurteilt, sondern auch aufgrund des Verhaltens gegenüber der Öffentlichkeit. Die VP Bank ist sich dessen bewusst und räumt daher dem Sponsoring einen wichtigen Stellenwert ein. Eine spezielle Beziehung pflegt die VP Bank zum Langlaufsport. Sie ist Hauptsponsor des Liechtensteinischen Skiverbandes, Bereich Nordisch. Langlauf verkörpert Zielstrebigkeit, Selbstdisziplin und Ausdauer. Eigenschaften, die auch im Bankgeschäft gefordert sind.

Stephan Kunz ist ein Langläufer der absoluten Weltklasse. Die Leistungen, welche er in diesem Winter er-

bracht hat, übertreffen alle Erwartungen. Spitzensportler Kunz ist ein Vorbild für die Jugend und für den Breitensport.



Wir sind stolz, Sponsoringpartner des Liechtensteinischen Langlaufteams zu sein und gratulieren Stephan Kunz zu seinen hervorragenden Leistungen. Die vorliegende Zeitung dokumentiert seinen Werdegang und zeigt, dass derartige Erfolge nur durch jahrelangen unermüdlchen Einsatz und Willen möglich sind.

Wir freuen uns mit Stephan Kunz und dem FL-Langlaufteam auf weitere Erfolge!

Verwaltungs- und Privat-Bank AG



VERWALTUNGS- UND PRIVAT-BANK AKTIENGESELLSCHAFT



tower
reduced
to the
essential

BESINNUNG AUF DAS WESENTLICHE.

Zeitgemässe, umweltschonende Feuerungstechnik,
eine asketische Formensprache in Stahl und Glas,
100 kg Speichermasse:
Die Designofenserie von Messina.



METALL DESIGN AG

Silvio Bargetze, FL-9495 Triesen, Tel. ++423-392 39 44